

ГАЛИНА ГУРЬЕВА

Через книгу — к согласию народов

Библиотека интернационального типа



Липецк стал новой родиной для многих украинцев, армян, белорусов, азербайджанцев, евреев и людей других национальностей. Нашим читателям важно знакомиться с самобытной культурой разных народов, их национальными традициями.



Галина Семёновна Гурьева, заведующая сектором методического отдела Центральной городской библиотеки имени С. А. Есенина муниципального учреждения «Централизованная библиотечная система» города Липецка, заслуженный работник культуры РФ

ПОБУДИТЕЛЬНЫМ мотивом переименования библиотечно-информационного центра (БИЦ) №4 муниципального учреждения «Централизованная библиотечная система» Липецка в БИЦ национальных культур стало желание создать инновационную модель библиотеки интернационального типа, в центре работы которой — деятельность по установлению добрососедских отношений между людьми разных национальностей.

Для функционирования БИЦ установили контакты с деловыми партнёрами, в том числе с восьмью диаспорами, общественными организациями. Среди них — Липецкие отделения Союзов писателей и журналистов России, учреждения образования и культуры, областная детская больница, епархия ветераны, депутаты, казаки.

Руководитель БИЦ Ольга Шевчук разработала проект по сохранению культурных ценностей народов, проживающих в Липецке. Его цель: пропаганда многонациональной литературы; интернациональное воспитание молодёжи; формирование уважения и дружелюбия к людям другой национальности. Методами реализации проекта стали: организация книжных выставок, проведение Дней национальных культур, циклов мероприятий по знакомству с историческим прошлым и современностью, культурным и литературным наследием народов.

Зала национальных культур

В БИЦ сформировали уникальный фонд, который не имеет аналогов ни в одной общедоступной библиотеке горо-

да. Это более 30 000 книг и брошюр на русском и более 1000 на национальных языках по различным отраслям знаний, классическая и современная художественная литература народов России, зарубежья. В коллекции собраны словари, разговорники, детская литература, периодика, издания на CD, DVD с фольклорными музыкальными произведениями, фильмами, обучающими языковыми программами, издания национально-культурных объединений Липецка.

В каждом отделе БИЦ эта литература выделена на отдельных стеллажах. Но основная часть сконцентрирована и систематизирована в зале национальных культур, где обслуживаются пользователи, начиная с дошкольного возраста. Здесь же собраны предметы декоративно-прикладного искусства, демонстрирующие элементы быта — расписные тарелки из Армении, национальные костюмы и головные уборы Узбекистана, в русском уголке — расписной самовар... Кто-то передавал в дар вещи, привезённые на память с малой родины, кто-то ездил в командировку и купил сувенир или книгу. Немало стараний приложили и сотрудники, к примеру, сшили национальные костюмы и нарядили в них кукол. Здесь есть настоящий китайский колокольчик и книга Эдуарда Успенского «Дядя Фёдор, пёс и кот» на турецком языке. Липчанин А. А. Садиленко пополнил фонд книгами на чешском языке о своём отце Алексее Михайловиче Садиленко, в годы войны командовавшего партизанским соединением на территории Словакии и удостоенного звания по-



чётного гражданина семи чехословацких городов. Можно часами рассматривать экспонаты в этом своеобразном литературно-декоративном музее, постоянно пополняющемся книгами, детскими рисунками.

Здесь же можно посмотреть электронные презентации. Их в Банке данных «Дружба народов» 58. К услугам пользователей — Wi-Fi, безлимитный интернет. Изданы библиографические памятки: «Земля Армении», «Писатель из Баку» (Чингиз Абдуллаев), «Знаменитый сын Киргизии» (Чингиз Айтматов), «Она приобрела мировую известность» (Дина Рубина), «Белорусские писатели о Великой Отечественной войне» и др.

Выставки как сохранение эмоциональной памяти народа

Пропаганде литературного наследия способствуют интегрированные выставки, возле которых постоянно проводятся беседы и информационные обзоры: «На нашей планете дружат разных на-



В день Беларуси выступает Самсонов Андрей Андреевич, в кресле краевед Виктор Митрофанович Колтаков

родов дети», «Россия — родина моя», «Знакомство с Азербайджаном», «Страна веков и гор страна» (Армения), «Славянские народы в борьбе с фашизмом», др. На каждой выставке — художественная литература (обязательно!). Ведь она — сохранение эмоциональной памяти народа, стимулирующая развитие национального, этнического самосознания и заряжающая людей историческим оптимизмом.

В библиотеке липчане и гости города имеют возможность познакомиться с персональными выставками творческих работ читателей: А. А. Вайман «К радости жизни» (акварель), Л. С. Либгот «Непревзойдённые творения Шекспира» (фото); самодеятельных художни-

ков, на полотнах которых — достопримечательности городов Липецкой области.

Для новых читателей и гостей проводятся экскурсии: «Увлекательный мир книг разных народов», «Путешествие в Книжное царство Интернациональное государство».

Дни национальных культур «Территория дружелюбия»

Презентация самобытной культуры какого-либо народа, проживающего на территории Липецка, становится праздником для всех. Это подтверждение уникальности каждого народа, его истории,



В День русской культуры

культуры, неповторимости, неразрывной общности отдельного этноса со всем человечеством, мировой историей.

Несколько примеров. В Дни русской культуры «Это Россия моя», «Мы живём в России и гордимся этим» читатели познакомились с обычаями, традициями и культурным наследием русского народа; узнавали о сложном историческом пути России, о русском народе, героически сражавшемся в великих битвах. Они побывали в виртуальных путешествиях «Моя страна Россия». На литературных часах «Золотые страницы классики» познакомились с творчеством А. П. Чехова, И. А. Бунина, А. С. Пушкина и книгами современных авторов-лауреатов литературных премий, в том числе липецких писателей, а на уроках искусства — с живописью русских художников. Знакомство с книгами по русскому народному творчеству иллюстрировалось выступлениями ансамблей русской песни и танца.

В День армянской культуры «Армения и всемирно известные армяне» на часе истории «Страна — гранит, страна — алмаз, страна — мечта» руководи-

тель молодёжной организации Ованес Миносян знакомил с национальными традициями семьи и брака, гостеприимства. Стефан Абрамян, картограф и фотограф, прочитал своё стихотворение на армянском языке «Моя Армения» и устроил выставку семейных фотографий. Старшеклассников познакомили с литературой об известных армянах: маршалах СССР О. Х. Баграмяне, А. Х. Бабаджаняне, композиторе А. И. Хачатуряне, поэтах и писателях О. Т. Туманяне, С. Д. Довлатове. На часе дружбы «Армянские напевы» учениками армянской воскресной школы исполнялись песни и танцы. Ребята из клуба семейного досуга «Читалочка» побывали в виртуальном путешествии «Напевы армянского дудука». Для взрослых читателей провели обзор литературы по творчеству Наринэ Абгарян.

В День азербайджанской культуры «Многоликий Азербайджан» читатели-дети совершили виртуальное путешествие «Азербайджан — жемчужина Кавказа». Подростки, на часе толерантности «Прекрасная Страна Огней», узнавали о литературе, национальных



Фрагмент выставки «Азербайджан»

ремеслах азербайджанцев. А час дружбы «Страна веков и гор страна» (калейдоскоп кавказского колорита) объединил читателей разных поколений. В клубе любителей чтения «Поговорим...» провели литературно-музыкальный час «Судьбы известных людей. Муслим Магомаев».

В День еврейской культуры «Незнакомая страна Израиль» презентовали книжную выставку «Культура и литература еврейского народа». Дошкольники смотрели кукольный спектакль-сказку «Волшебная фасоль» и читали стихи еврейских поэтов: Овсея Дриза, Льва Квитко, Самуила Маршака, Бориса Заходера. Журналист «Липецкой газеты» Исаак Розенфельд и писатель Валентин Баюканский рассказали школьникам о

о древней истории Израиля, о достижениях современного государства. Заместитель председателя Совета региональной еврейской национально-культурной автономии Лариса Шилова поведала о главных еврейских праздниках. Поэт Александра Тамбовская прочитала новые стихи, посвящённые еврейскому народу. В исполнении скрипача Роберта Полякова звучали еврей-



Кукольный спектакль по еврейской сказке «Волшебная фасоль»

ские мелодии. Поэт-бард Наталья Ушакова исполнила песню «Хава Нагила» на русском и иврите. Завершилась встреча песней о Липецке, объединившем людей разных национальностей.

В День киргизской культуры «Бриллиант в азиатской короне древних империй» презентация выставки книг «Всегда с открытым лицом. Киргизия» сопровождалась киргизскими песнями в сопровождении комуза. На литературном часе читатели разных национально-



Еврейская община с французским другом на фестивале «ШКАФ»

стей обсуждали повесть Ч. Т. Айтматова «Пегий пёс, бегущий краем моря», помогающую понять неразрывную связь человека с природой. На уроке истории киргизы рассказали, как Кыргызстан в годы Великой Отечественной войны отправил в армию лучших своих сыновей и дочерей. И в тылу в эти годы совершали трудовые подвиги. Так, чтобы увеличить производство продовольствия, решая задачу ирригации, в 1941 г. начинали строительство Большого Чуй-

ского канала. В госпиталях проходили лечение тысячи раненых.

В День украинской культуры «Там родились и Н. В. Гоголь, и Т. Г. Шевченко» говорили о творчестве писателей, книги которых объединяет историческая мифология, украинская сказка, легенды, обычаи. Читали (наизусть!) стихи и отрывки из прозы. Никого не оставило равнодушным эмоциональное прочтение переводов стихов Т. Г. Шевченко поэтом и переводчиком Натальей Дёмчевой. Беседы сопровождалась просмотром фрагментов фильмов по произведениям авторов. Артисты молодёжного библиотечного театра «Занавес открывается» инсценировали отрывок из пьесы Н. В. Гоголя «Ревизор». В медиалектории детской библиотеки «Ветер странствий» провели виртуальное путешествие «Украина далёкая и близкая».



На городском фестивале Мы вместе. Слева руководитель БИЦ О. Ф. Шевчук

В День белорусской культуры «Белая Русь» совершили виртуальное путешествие «Белорусское Полесье», открыв для себя интересные факты об истории страны, познакомились с природой Беларуси, заповедником Беловежская пуща, с национальными ремёслами и костюмами, с белорусскими писателями. В детском клубе «Читалочка» посмотрели мини-спектакль кукольного театра «Мальвина» — «Жадная мельничиха и Колосок». Старшеклассники встретились с защитником Брестской крепости А. А. Самсоновым, рассказавшем о своих боевых товарищах и героях-липчане, которые приняли участие в боях за освобождение Беларуси. Обзор книг давнего друга библиотеки, белорусского подпольщика Г. В. Капустёнка и чтение стихов о единении Беларуси и России поэтом А. А. Никулиным завершили мероприятие.

В клубе «Поговорим...» по фотографиям участников виртуального конкурса «Посмотри вокруг с любовью: люби-

мый город в объективе», проведённого в рамках межкультурного диалога Липецка и Могилева, познакомились с достопримечательностями белорусского города. А могилевчане в то же время наслаждались красотами Липецка, открывшиеся им через фотоработы липчан, в том числе завсегдатаев библиотечного клуба. Кроме фотографий, на выставках демонстрировались книги о самых интересных туристических местах России и Беларуси. Поэт Александр Андреев читал стихи классиков белорусской литературы Янки Купалы, Якуба Коласа, Янки Мавра — на белорусском языке в собственном переводе.

В День греческой культуры «Современная и древняя Эллада» читатели детской библиотеки в ходе игры-путешествия «Удивительная страна Греция» познакомились с традициями, праздниками и искусством греческого народа. Для взрослых читателей провели библиографический обзор «Литература современной Греции». И взрослые, и школьники стали участниками вернисажа «Города античного мира» (архитектура и скульптура Древней Греции) и литературно-исторического часа «Десять древнегреческих писателей, которых нужно знать».



Встреча с казацким хорунжим Евгением Граблиным

Приобщая население к чтению многонациональной литературы, мы не ограничиваемся проведением Дней национальной культуры. Ориентируя пользователей на прочтение лучших книг, мы стараемся развить у них навыки творческого чтения, способствующего поддержке мира, согласия, дружбы. Для этого библиотекари используют традиционные и нетрадиционные формы работы.

Казак родился — Отчизне пригодился

История Липецкого края неотделима от истории казачества, культура

которого впитала в себя традиции самых разных этносов. Распространению знаний об обычаях, военной, хозяйственной, культурной деятельности казаков способствовали циклы исторических уроков и бесед, познавательные программы «Казак родился — Отчизне пригодился». Викторины, кинофрагменты, устные журналы стимулировали интерес читателей разных возрастов и национальностей к прочтению книг о казаках, оставивших памятный след в истории России: Семёне Дежнёве, Владимире Атласове, Емельяне Пугачёве, Матвее Платье...

Особенно нравится молодёжи, когда казаки приходят на встречи. Так, на часе краеведения хорунжий Союза казачьих формирований Евгений Граблин рассказал ребятам об истории казачества в Липецкой области; о деятельности казачьих формирований на территории нашего края сегодня. В ходе беседы ребята смотрели фрагменты фильмов «Тихий Дон», «Кубанские казаки», слушали казачьи песни.

Представители городского казачьего округа рассказывают подросткам о липецких казаках — участниках Великой Отечественной войны, боевые заслуги которых были отмечены орденами и медалями: фотографе А. И. Маликове, почётных граждан Липецка — поэте С. П. Панюшкине, подъясауле В. И. Синельникове. Предостерегая молодёжь от неверных поступков, убеждая, как важно жить в духовной чистоте, они делятся впечатлениями о кни-



гах, которые помогли им сделать правильный выбор. Среди любимых книг липецких казаков — «Казачья» Л. Толстого, «Тарас Бульба» Н. Гоголя, «Я пришёл дать вам волю» В. Шукшина, «Донские рассказы» М. Шолохова, «Даурия» К. Седых.

Межнациональные диалоги

Укреплению гражданского единства способствуют беседы за круглым столом «Межнациональный диалог», участниками которых становятся представи-



тели национальных диаспор, религиозных организаций, казачьих общин, администрации города. Все слова сводятся к одному: искусство жить вместе дарит людям главную радость — мир и благополучие.

Народы, проживающие на территории Липецка, исповедуют различные религии. Но большинство населения уверено в позитивных качествах любого вероисповедания: способность утешать в беде и удерживать от дурных поступков; содействие духовному возрождению Отечества. Мы используем литературу о религии как основу для достижения мира и согласия. Рассказываем о главном празднике: православных христиан — Пасхе, евреев — Песах, мусульман — Курбан-байрам. Читатели знако-



мятся с литературой и угощаются одинаково вкусными — куличами, мацой, баурсаками.

Центр по противодействию экстремизму

Население называет БИЦ Центром по противодействию экстремизму. Здесь действует учебно-консультационный пункт по гражданской обороне и защите населения от чрезвычайных си-

туаций, открыт в соответствии с распоряжением главы города. Согласно расписанию занятий проводятся выставки, беседы «Уроки безопасности и гражданской защиты», «О мерах по противодействию терроризму». Вместе со специалистами МЧС по Липецкой области и библиотекарями их ведут представители национальных диаспор.

В беседе за круглым столом «Праведники народов мира» историк М.Ю. Жигалов поведал об историческом прошлом еврейского народа, антисемитизме, который преследовал евреев на протяжении многих веков. Заместитель руководителя еврейской автономии Клара Кабак рассказала о представителях разных народов, спасших сотни жизней евреев во время войны, удостоенных высокого звания «Праведник народов мира». Обратила внимание на книгу «Виза на жизнь» — о жизни «праведников»: дипломатов — Рауля Валленберга, Тиуне Сугихары, Карла Луца. Завершил мероприятие показ фрагментов фильма «Список Шиндлера».



Такие беседы и встречи необходимы каждому. Это как минимум приумножит исторические и этнографические познания молодёжи, а как максимум уменьшит число тех, кто рвётся в ряды экстремистских течений.

Библиотерапия: лечение сказками разных народов

А ещё библиотекари используют сказки разных народов как колоссальный источник положительных эмоций, помогающий быстрее выздороветь более 300 маленьким пациентам областной детской больницы (за год). Библиотекари проводят библиотерапевтические занятия: читают сказки, а после — дети рисуют прочитанное и ставят кукольные спектакли. Всё это увлекает ребят, и они забывают о боли.

Библиотечные фонды

Городские акции и фестивали

В день рождения А. С. Пушкина у памятника поэту в ходе акции «Это звонкое имя — Пушкин!» читатели декламируют пушкинские стихи на иврите, белорусском, украинском, польском, немецком, французском, киргизском, таджикском, узбекском, английском языках.

На фестивалях национальных культур «Мы вместе!», ежегодно организуе-



Руководитель БИЦ Ольга Шевчук и руководитель молодёжной организации Ованес Миносян

мых при поддержке администрации Липецка, библиотекари организуют обширные выставки «Книги строят мосты дружбы», где представляют книги (на русском и на национальных языках), помогающие совершить путешествие по странам ближнего зарубежья.

БИЦ — активный участник городского фестиваля «Казачий бал». Книжные выставки по истории казачества, интерактивные викторины по фольклору, о музыкальных инструментах разных народов неизменно пользуются большим спросом.



У памятника А. С. Пушкину

Вместе с библиотекой читатели разных национальностей празднуют: День славянской письменности и культуры; День народного единства, День Конституции РФ, День города Липецка, День малой родины, Международный день толерантности, День дружбы и единения славян.

Распространение опыта работы

Вся деятельность библиотеки проникнута духом дружбы народов. Невозможно перечислить, сколько гостей — из Израиля, Украины, Белоруссии, Таджикистана, Армении, Азербайджана,

ОТЗЫВЫ О БИЦ НАЦИОНАЛЬНЫХ КУЛЬТУР

*Je m'appelle Françoise Leroy
j'habite en France
J'ai un fort intérêt au livre,
J'ai été pour la bibliothèque
de culture multinationale car c'est
opportunité d'approcher la culture
à travers différentes cultures et
enrichir ses connaissances*

le 04/2018

[Signature]

*Мне зовут Франсуаза Леруа
Я живу во Франции
Мне понравился проект «Мы вместе»
Ведь это возможность
познакомиться с культурой национальностей
и обогатить свои знания*

Отзыв французского читателя

Кыргыстана, Казахстана, Эстонии, Дагестана приняли сотрудники библиотеки, сколько тёплых встреч произошло, сколько слов признательности сказано на разных языках.

Своим опытом проведения совместных мероприятий с национальными диаспорами города специалисты БИЦ национальных культур щедро делятся с коллегами из разных регионов и стран ближнего зарубежья на семинарах и вебинарах. Библиотека поддерживает тесный контакт со средствами массовой информации, постоянно размещает информацию о своей работе на портале ЦБС. Специалисты БИЦ регулярно выступают с обзорами литературы в радиопроекте «Моя библиотека» и на страницах областной молодёжной газеты «Молодёжный вестник» (проект «Книжная полка»: молодые библиотекари — молодым липчанам). Новости, анонсы, фотографии, сообщения о мероприятиях и новинках литературы размещаются на странице группы в социальной сети «ВКонтакте» (<https://vk.com/club129569037>). За год в СМИ и на сайтах размещается более 100 материалов.

В Липецке проживает 96% русских и всего 4% процента представителей других национальностей (72 этноса). Но с каждым годом поток мигрантов растёт. В связи с этим трудно переоценить значимость БИЦ национальных культур, ставшего общественной площадкой людей разных национальностей. налажен диалог с казачеством, представителями религиозных конфессий, диаспорами. Через книгу, встречи с интересными людьми библиотекари вносят свой вклад в установление добрососедских отношений. Выросло число читателей и посещений на массовые мероприятия, отличительной особенностью которых является то, что на каждом из них читатели рассказывают друг другу о любимых книгах, побуждая тем самым интерес к чтению у других. За последние два года выдача литературы народов России и бывшего СССР увеличилась на 12%.

Нам предстоит ещё многое сделать для упрочнения библиотеки как социокультурного объекта национальных культур. Ведь мы организовали долгосрочный межнациональный проект, чтобы люди не забывали, что Россия — конгломерат множества культур и союзничество многих народов, чтобы липчане разных национальностей понимали: у нас одни ценности. Мы все хотим иметь семью и жить в мире.

С автором можно связаться:

galina.gureva@mail.ru

Статья рассказывает о проекте по сохранению культурных ценностей народов, проживающих в Липецкой области, направленном на пропаганду многонациональной литературы, формирование уникального фонда на национальных языках, сохранение самобытной культуры.

Библиотечные фонды, межкультурное взаимодействие, библиотечные проекты

The article tells about a project to preserve the cultural values of the peoples living in the Lipetsk region, aimed at promoting multi-ethnic literature, the formation of a unique fund in the national languages, the preservation of the original culture. Library funds, intercultural interaction, library projects